



“Where are you?” the Lord God asks Adam, after he committed the first sin, and it is a good question to ask of ourselves. When we fail to discern the voice of the Lord, when we fall for the counterfeit in our experience of life, because we are discouraged, lonely, tired, or hungry, we fall off

the radar of love. God knew where Adam was physically, but relationally, Adam, unknowingly had grown very distant. This happens when we sin, we avoid the Lord, confession, and the accountability of the body of Christ. Instead, we distract ourselves and sew together a few fig leaves for protection. But the Lord does not leave us where we are, He always heals, forgives, and helps us to become the best versions of ourselves. As Blessed Solanus Casey, OFM Cap would say, “Blessed be God in all his designs.”

“¿Dónde estás?” le pregunta el Señor Dios a Adán, después de que cometió el primer pecado, y es una buena pregunta para hacernos a nosotros mismos. Cuando no logramos discernir la voz del Señor, cuando caemos en la falsificación de nuestra experiencia de vida, porque estamos desanimados, solos, cansados o hambrientos, nos salimos del radar del amor. Dios sabía dónde estaba Adán físicamente, pero relacionamente, Adán, sin saberlo, se había distanciado mucho. Esto sucede cuando pecamos, evitamos al Señor, la confesión y la responsabilidad del cuerpo de Cristo. En lugar de eso, nos distraemos y cosimos algunas hojas de higuera para protegernos. Pero el Señor no nos deja donde estamos, Él siempre sana, perdona y nos ayuda a convertirnos en la mejor versión de nosotros mismos. Como diría el Beato Solanus Casey, OFM Cap: “Bendito sea Dios en todos sus designios”.

SECOND COLLECTION

This week’s second collection is an Archdiocesan Collection for the Church in Latin America and Catholic Home Missions.

La segunda colecta de esta semana es una Colecta Arquidiocesana para la Iglesia en América Latina y las Misiones Católicas Nacionales.

FATHER’S DAY

Father’s Day is Sunday, June 16, 2024.

Remembrance envelopes are on the table at the rear of the church. Please remember dad whether he is living or living with God.

El Día del Padre es el domingo 16 de junio de 2024. Los sobres de recuerdo están en la mesa al fondo de la iglesia. Por favor, recuerden a papá, ya sea que esté vivo o que esté viviendo con Dios.

GRAND HALL MARKET

The next Grand Hall Market is scheduled for Sunday, June 23, 2024 from 10 a.m. to 3 p.m. Come down and look around for some bargains. Anyone interested in renting a table please call the office at 212-674-3266.

El próximo Grand Hall Market está programado para el domingo 23 de junio de 2024, de 10 a.m. a 3 p.m. Venga y busque algunas ofertas. Cualquiera que esté interesado en alquilar una mesa, por favor llame a la oficina al 212-674-3266.

CATHOLIC MEN’S SUPPORT GROUP

We are delighted to announce the formation of a new Catholic men’s support group in our parishes of OLS and St. Mary. The objective of this group is to “deepen our Catholic faith through prayer and involvement in Parish activities. May the Holy Spirit the giver of gifts, inspire and guide us.” We invite those interested, especially men above 30 years to sign up after mass, call (212) 674-3266 or email saintmarygrand1826@gmail.com.

Nos complace anunciar la formación de un nuevo grupo de apoyo para hombres católicos en nuestras parroquias de OLS y St. Mary. El objetivo de este grupo es “profundizar nuestra fe católica a través de la oración y la participación en actividades parroquiales. Que el Espíritu Santo, el dador de dones, nos inspire y guíe”. Invitamos a quienes estén interesados, especialmente a hombres mayores de 30 años, a inscribirse después de la misa, llamar a este número (212) 674-3266 o enviar un correo electrónico a saintmarygrand1826@gmail.com

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION FOR FALL 2024

You can register your child(ren) for Religious Education classes now and throughout the summer for classes starting in the fall. Please bring a copy of your child(ren)'s birth certificate and baptismal certificate when you register. Registration forms are available at the Rectory Office.

Puede inscribir a su(s) hijo(s) en las clases de Educación Religiosa ahora y durante todo el verano, para las clases que comienzan en el otoño. Por favor, traiga una copia del acta de nacimiento y del certificado de bautismo de su(s) hijo(s) al momento de la inscripción. Los formularios de inscripción están disponibles en la Oficina de la Rectoría.

IMPORTANT NOTICE / AVISO IMPORTANTE

It has come to our attention that someone is leaving chocolate bars at the statues of the saints around the church. We kindly ask you not to continue this practice. Food is not allowed in the church at all because it attracts pests. We thank you for your cooperation.

Nos hemos dado cuenta de que alguien está dejando barras de chocolate en las estatuas de los santos alrededor de la iglesia. Le pedimos amablemente que no continúe con esta práctica. No se permite comida en la iglesia en absoluto porque atrae plagas. Le agradecemos su cooperación.

MASS SCHEDULE JUNE 8 – 15, 2024

SATURDAY: 5 P.M.

+ Martin Cruz/All Souls in Purgatory/
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED
MOTHER FOR HEALTH/

SUNDAY: 8:30 A.M.

+ Angelo Ruggiero/Bernice Rivera/
+ Patricia Sanabria/All Souls in Purgatory/

10 A.M.

+ Jacinta Rodriguez/Carmen Gomez/
+ Todas las Almas de Purgatorio/Maria Giron/
+ Gladys Mercedes Rodriguez/Eoshio Perdomo/
+ Isidro Ruiz/Eudocia del Carmen Rodriguez/
+ Fidel Robledo (4 th . yr. Anniv.)/Cecelia Montalvo/
INTENCION A LA ALTAGRACIA POR CHANO
COLLADO/
ACCIÓN DE GRACÍAS RUTH LUNA Y HIJOS/

12 P.M.

+ Dennis Parisi/All Souls in Purgatory/
ADRIANNA AGUILAR & MATT SANOCKI SPECIAL
INTENTION/
FOR ALL HUMANITY/

MONDAY: 9 A.M.

+ Fr. Donald T. Fussner/Herminio Rodriguez/
+ Souls in Purgatory/Tomas Tavarez/Zhang Joseph/
+ Maria Francisca Santos/Chen Shi/
LIVING AND DECEASED MEMBERS OF THE
RODRIGUEZ FAMILY/

TUESDAY: 9 A.M.

+ Esmerald Torres/Lin Mary/Zhang Mary/
+ Nilda Rosa Hernandez/All Souls in Purgatory/
+ Virgilio Peralta/Pan Joseph/Chen Teresa/

WEDNESDAY: 9 A.M.

+ Valentina Sanchez/Floiran Duran/Ma Joseph/
+ Zheng Peter/Han Mary/Zheng Teresa/Chen Mary/
+ All Souls in Purgatory/

THURSDAY: 9 A.M.

+ Ernesto Hernandez, Jr./Fr. Peter Ma/
+ Han Joseph/Zheng Joseph/All Souls in Purgatory/
+ Maureen P. Rodolfy/Andrew Chen/
CHRISTY GUTIERREZ ACCIÓN DE GRACIAS POR LA
SALUD/

FRIDAY: 9 A.M.

+ Jose Vargas/All Souls in Purgatory/
+ Jose Francisco Rodriguez/Juana Azcona/
+ Andrew Chen/
CHRISTY GUTIERREZ ACCIÓN DE GRACIAS POR LA
SALUD/
SALUD ESPIRITUAL INEZ COLLADO Y FAMILIA/

SATURDAY: 9 A.M.

+ Ventura Pichardo/Angelica Santos/
+ Eddie Morel/All Souls in Purgatory/
CHRISTY GUTIERREZ ACCIÓN DE GRACIAS POR LA
SALUD/